

**Einbauanleitung
installation instruction**

Art.-Nr.:
item#

299380

Navi Chrysler Voyager (2008-) 1/2



Verkleidung aushebeln

Bitte benutzen Sie nur ein Kunststoff-Werkzeug!



Remove covering

Please use only plastic tools!



Dahinterliegende Originalschrauben lösen



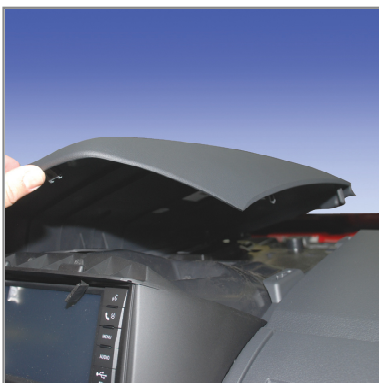
Loosen original screw behind



Zwei Originalschrauben lösen



Loosen two original screws



Verkleidung lösen und anheben



Loosen and lift cover

Änderungen vorbehalten Subject to change

Kuda-Phonebase GmbH

Industriestraße 16
D-49401 Damme

tel: +49 5491 9695 -0
fax: +49 5491 9695 -30

eMail: info@kuda-phonebase.de
net: www.kuda-phonebase.de

08.04.2008

**Einbauanleitung
installation instruction**

Art.-Nr.:
item# **299385**

Navi Chrysler Voyager (2008-) 2/2



Klemme entfernen



remove clamping plate



Konsole wie abgebildet positionieren

Klemme auf das längliche Blech schieben



Position console as illustrated

Put small clamp onto elongated metal plate



Bleche umbiegen



Bend metal plates



Alle Bauteile wieder montieren



To remount all component parts

Änderungen vorbehalten Subject to change

Kuda-Phonebase GmbH

Industriestraße 16
D-49401 Damme

tel: +49 5491 9695 -0
fax: +49 5491 9695 -30

eMail: info@kuda-phonebase.de
net: www.kuda-phonebase.de

08.04.2008

instrucciones de instalación
Instructions d'installation

art: **299380**

Navi Chrysler Voyager (2008-) 1/2



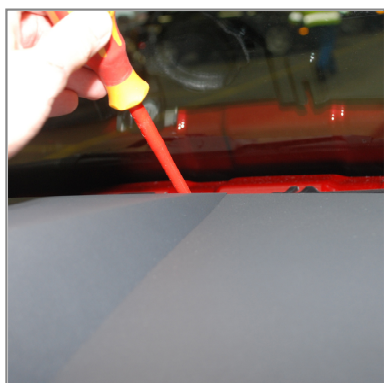
Tirez la couverture

Veillez n'utiliser qu'un outil de matière plastique



Suelte el revestimiento

Use sólo herramientas de plástico!



Desserrez la vis originale située derrière



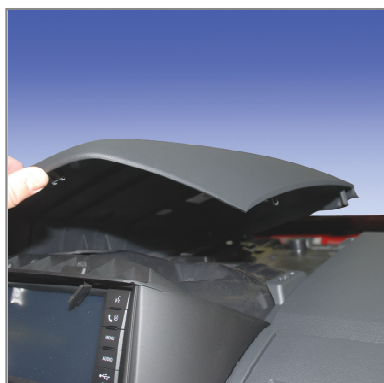
Suelte el tornillo original detrás



Desserrez deux vis originales



Destornille dos tornillos originales



Desserrez et soulevez la couverture



Suelte y levante revestimiento

instrucciones de instalación
Instructions d'installation

art: **299385**

Navi Chrysler Voyager (2008-) 2/2



enlevez la plaque de serrage



quite el plato de ajuste



Positionnez la console comme illustré

Poussez le petit serre-fis sur la tôle allongée



Posicione la consola como mostrado

Meta la pinza pequena encima de la chapa alargada



Tirez les tôles



Tuerza las chapas



Remontez les éléments de construction



Remonte todos partes de construcción

installatie instructie
instrukcja montażu

art: **299380**

Navi Chrysler Voyager (2008-) 1/2



Bekleding uitnemen

Alleen plastic gereedschap gebruiken alstublieft!



Wywazyc tapicerke

Prosze uzywac tylko narzedzi z tworzywa sztucznego.



Achterliggende originele schroeven losmaken



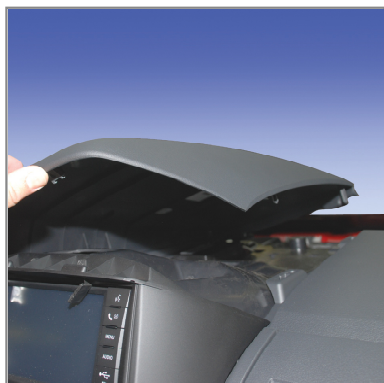
Z tyłu leżaca oryginalna śruba poluzowac



Twee originele schroeven losmaken



Poluzowac dwie oryginalne śruby



Bekleding losmaken en optillen

Tapicerke poluzuj i podnies

Nous nous réservons la possibilité de modification Salvo posibles modificaciones

installatie instructie
instrukcja montażu
art: 299385

Navi Chrysler Voyager (2008-) 2/2



Verwijder de kleine klem



usuwać klemę



Konsole zoals afgebeeld positioneren

De kleine klem op de langwerpige plaat schuiven



Uchwyt umieścić jak na przedstawionym zdjęciu.

Mala klamre na dłuższą blaszkę wsunąć



Metalen plaat ombuigen



Blaszki zagiąć



Alle gedemonteerde delen weer monteren

Wszystkie elementy ponownie zamontować

Nous nous réservons la possibilité de modification Salvo posibles modificaciones